



EL ECO DE CIUDADELA

Se publica los martes y viernes,
no siendo días festivos.

AÑO II.

* CON CENSURA ECLESIASTICA *

NÚM. 165.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.^a Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.
No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Ciudadela (Menorca) martes 21 de Julio de 1908

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año . . .	4'80 Ptas.	Seis meses . . .	2'40 Ptas.
Un trimestre . . .	1'20 "	Un mes . . .	0'40 "
Número suelto . . .	0'05 cénts.	Número atrasado . . .	0'10 cénts.

En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

ECOS RELIGIOSOS

Miércoles, 22.—Santa María Magdalena, Santos Teófilo y Cirilo.

Jués, 23.—Santos Apolinar y Bernardo y Santa Brigida.

Viernes, 24.—Santa Cristina virgen y mártir y San Francisco Solano.

Miércoles, 22.—Continúa en San Francisco, la exposición Eucarística vespertina, de 7 y media á 8 y media.

En San Agustín, al anocheecer, ejercicio de la Novena en honor de Ntra. Señora del Cármen.

En María Auxiliadora, sigue la Novena en honor del angélico protector de la juventud, San Luis Gonzaga.

Jués, 23.—En San Francisco, continúa la exposición vespertina del Santísimo Sacramento.

En San Agustín, concluye la Novena celebrada en honor de la Virgen del Carmelo.

En María Auxiliadora, continúa la Novena de San Luis Gonzaga.

Viés, 24.—En la Catedral, vísperas solemnes.

Continúa en San Francisco, la exposición Eucarística vespertina.

En San Agustín, á las 4 y media de la tarde, se practicará el devoto ejercicio del Via Crucis.

En María Auxiliadora, á las 7 y media de la mañana, Misa de comunión en la que podrán ganar Indulgencia Plenaria, los socios de la Archicofradía de María Auxiliadora. Al anocheecer la Novena de San Luis, y el ejercicio del día 24.

(DE COLABORACIÓN)

Á VUELA PLUMA

No recuerdo si era Castelar ó Pi y Margall ú otro tribuno de la plebe de la talla de los que acabo de nombrar, que estaba poco menos que perdidamente enamorado de la república norteamericana.

Lo que si recuerdo muy bien es que cada vez que se le ocurría hablar de los yankees y de su república, los epítetos llovían á centenares.

Que si la república modelo, que si el espejo de las repúblicas, que

la república tipo, que el prototipo de las naciones republicanas, que la flor y nata de los pueblos civilizados, que la democracia por arriba, que la libertad por abajo y que el progreso y la civilización y la cultura y la fraternidad por arriba y por abajo, por delante y por detrás.

La república de los yankees era, en sentir de nuestro tribuno, un modelo acabado y perfectísimo de república que debíamos copiar nosotros, los infelicitados españoles, si aspirábamos á atar los perros con longaniza.

La primera vez que mis ojos tropezaron con tal retahíla de palabras acararameladas, me quedé más tieso que un catre de tijera.

—Pues yo creía que esos hombres eran poco menos que unos bandidos vestidos de gran gala—dije para mis entretelas entre estupefacto y cariacontecido.

Pero en aquellos tiempos en que leía yo los luminosos artículos del superhombre de marras, tendría apenas mis doce ó trece Junios (unidad de tiempo adoptada por los estudiantes) y, ¡claro!, me faltaba experiencia de la vida, instrucción y otras cosas por el estilo.

Mas ahora que ya arrastro ¡ay! más de dos docenas de Junios y que, como es consiguiente, tengo una miñaja de experiencia y un tanto de instrucción, puedo declarar en público, que estoy plenamente convencido de que la república de los yankees, es, en efecto, un modelo, un perfecto modelo, un modelo acabadísimo de lo que ustedes quieren.

Si, señores.

El tribuno tenía mucha razón y no menos buen humor.

Si alguien ha dicho que la *modelo* no tiene historia, ha faltado abiertamente á la verdad.

La *larkilandia* tiene historia y mucha historia.

¡Vaya si la tiene!

Los brillantísimos hechos de armas realizados en Cuba, Puerto Rico y Filipinas, por aquellos bra-

vos guerreros del país de las butifarras al por mayor, son tortas y pan pintado si se comparan con los acontecimientos que en el decurso de los tiempos tuvieron lugar en su propio país, cuando por puro humanitarismo y para desfacer entuertos, se dedicaba, aquel pueblo modelo, á cazar indios como quien caza conejos ó gorriones.

Mas ¡oh veleidad é inconstancia humana! ¡Cuan pronto varias de parecer y cuan presto olvidas los beneficios recibidos!

¡Oh dolor! Hace pocos días que á un periódico de gran circulación se le ocurrió decir mil pestes de aquella nación privilegiada, de la flor y nata de los pueblos cultos.

Que allí no hay democracia (horroricense ustedes); que los yankees se pirran por poseer blasones; que la Miss Tal casó con un aristócrata español, pobre, solo por darse el gustazo de ser marquesa; que la Miss Cual casó con otro hidalgo; que la de más allá está á punto de contraer nupcias con un príncipe por el placer de codearse con reyes y con príncipezas; que quinientas docenas de Mistfers adquieran, á precios fabulosos, objetos antiguos para decorar sus casas á estilo de los grandes palacios de las naciones no-modelos; que otro Mister dió una millonada por las ruinas de un castillo feudal que yacía abandonado en un rincón de España y lo trasladó, piedra sobre piedra á la gran nación, á la república modelo, reconstruyéndolo, y lo que es más chocante, habiéndolo con su familia y gran cohorte de criados y pajes vestidos á la antigua asauza, á la manera como vestían los pajes de *in illo tempore*, criados y pajes que durante el día entretienen sus ocios subiéndolo y bajando el puente levadizo, y cuando es llegada la noche, escondidos en la espesura de los bosques que circuyen el castillo, dejan oír la voz ronca y cascada de un cuervo de caza, simulando diabluras medioevales.

Pero, vamos á ver, periodistas

del diantre ¿qué tiene que ver todo esto con la democracia?

Nada, dirán mis queridos lectores; y á fe que les sobrará razón.

Lo que hay es que los demócratas de por ahí entienden la democracia de manera muy distinta de como la entienden los felices habitantes de los E.E. U.U.

Nuestros revolucionarios no pueden apéchugar con un rey, con uno solamente.

Y los demócratas de los Estados de la Unión tienen reyes á docenas por no decir á centenares, y se quedan tan frescos. Allí hay reyes del petróleo, de la hulla, del acero, del cuero, de los cerdos, del azúcar, del cuerno de Belcebú, del rábano frito, y otros mil reyes de infinidad de substancias minerales, vegetales y animales, y nadie que yo sepa, siente animosidad contra tamaña realeza.

Y es porque allí son demócratas de verdad.

Todos, desde el Presidente hasta el último chinche.

El cual Presidente, según «Le Petit Journal», es todo un hombre y todo un Presidente. Verdad es que á ciertas gentes suspicaces ha de olerles á Czar de todas las Rusias la malhadada costumbre que diz tiene Roosevelt de hablar de su Marina y de su Ejército, como si se tratara de sus calcetines ó de otros adminículos de su exclusiva propiedad.

Pero ni esto ni su caracter dicen nada en contra de la democracia presidencial. ¿Acaso no es necesario tener al frente del gobierno á un hombre que sepa hacer de rey, aun cuando se llame Presidente de República, para tener á raya á tanto monarca del azúcar de la canela y del tocino fresco?

Pues, no faltaba más.

Lo único que podría afear la conducta democrática de los pacificadores de Filipinas (que todavía están por pacificar) es el hecho de tener tanta ojeriza á los pieles rojas que, quieran ó no, son los legítimos dueños del territorio que

ocupan los fugitivos de la Albión. Pero esto tiene tambien su explicación.

¡Vaya si la tiene!

En primer lugar, un piel roja es una mala piel.

Y en segundo término, un yankee no es un zapato viejo, pongo por caso; es un hombre fino, comedido y muy amante de la humanidad, y por humanidad no puede andar en tratos con los grotescos pieles rojas que, y dicho sea de paso, huelen á queso de Holanda y á bacalao podrido.

He aquí porque los pieles rojas no pueden desempeñar cargos públicos y porque tienen prohibida la entrada en muchos sitios y hasta porque se les impide subir á los tranvías.

Un yankee de buena cepa no puede hablar con una de esas pieles malolientes.

Es antidemocrático.

Pero puede lynchar á tres docenas de pieles rojas, negras ó blancas, siempre que lo crea oportuno, sin que la democracia yankee sufra en lo más mínimo.

Los periódicos nos citan casos á porrillo.

Una mala piel, sea del color que fuere, penetra en una tienda de butifarras, persuadida, por las voces de su estómago, de que Prondhon puso una pica en Flandes al decir que la propiedad es un robo. Apoderase de un bonito ejemplar en el preciso momento en que el propietario, que bien puede ser un rey, un príncipe, un infante ó, cuando menos, un gran duque de la butifarra, aparece por el hueco de la puerta. Y, como es de suponer, allí se arma una tremolina de órdago.

Aglomerábase gente y más gente, y por unanimidad, acuérdate aplicar al ladrón la pistoñuda ley de Lynch, que es una ley que tiene más bemoles que la de represión del terrorismo, con que Maura nos habiésemos obsequiado caso de no haberse puesto de mal humor los eximios Qdón de Buen, Pepe Canalejas, Melquiades Alvarez y el perinquito Conde de Romanones.

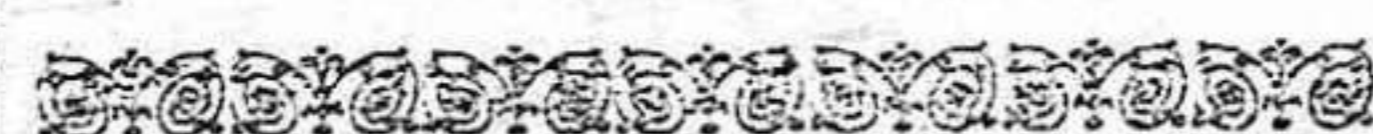
Y acompañado (el ladrón, no el Conde de Romanones) de una música de gritos y ahullidos ajenizada con patatazos y escorrones, el misero aleva es acompañado á las afueras de la población y allí acaba su vida á pedrada limpia y colgado de un árbol como si se tratara del más vulgarote de los gatos roñosos.

Pero, repetimos que esto no empece, esto nada quiere decir ni nada supone en contra de los sentimientos democráticos de aquella privilegiada nación á la que debemos imitar servilmente si queremos reventar de felicidad y bienandanza en menos que cante un gallo ciado.

Y sino, preguntéle á las tres docenas y melia de entusiastas, á

los cuales les cae la baba al contemplar boquiabiertos la mayestática figura de Mister Roosevelt y al oír explicar las cosas estupendas que suceden en la Jauca norteamericana.

JULIO HONDERO. Del C. de R. B.



ECOS DE LAS BALENAS

DE CIUDADELA

La Pia Unión de San Antonio de Padua, repartió el martes de la pasada semana 150 panes entre los pobres de esta localidad.

Durante la mañana de anteayer domingo se dejaron caer sobre esta ciudad fuertes lluvias, acompañadas de algunos truenos. Este cambio de tiempo ya venia anunciado desde el sábado, en que refrescó algun tanto, bajando el barómetro. La noche del domingo continuó aun el tiempo fresco, volviendo ayer á su estado normal y propio de la estación.

Censuela al corazón creyente el ver que de día en día va aumentando la devoción á Nra. Sra. del Carmen, pues muchas fueron las personas que el domingo último, se alistaron en su cofradía; establecida en la Iglesia de San Agustín de esta ciudad.

¡Adelante, y fuera respetos humanos!

En la tarde del domingo, el paseo del Borne se vió concurrido. «La Banda Popular» dejó oír sus acordes, y los jóvenes del club Sportista «Robur» de esta ciudad, recrearon á la concurrencia con sus interesantes partidas de Football.

Se hicieron pruebas del nuevo sport, el disco, llegando algunos á lanzarlo hasta la distancia de 20 metros.

Continuando los ejercicios literarios de oposición a la canongía Lectoral, vacante en esta S. I. Catedral le tocó el turno ayer al reverendo Lic. D. Pablo Brunet, quien disertó admirablemente acerca la proposición siguiente, tomada del cap. XII. del Génesis (A. T.):

Unicum ac singularem Messiam in lege promissum atque ab Hebraeis spectatum a multis saeculis advenisse luculentissime ostendunt Propphetarum oracula in Jesu Nazareno adimpleta.

Fueron arguyentes, como ya indicamos en nuestro número anterior, los Rdos. Sres. Vila, y Capó.

De los objetos recogidos con motivo del Jubileo Sacerdotal de Pio X, nuestro Excmo. Sr. Obispo ha cedido algunos ornamentos sagrados á la iglesia parroquial de San Juan d' els Horts, entre ellos figura una casulla, unos mantos, un roquete con fiador, un cíngulo, corporales y algunos purificadores.

Se encuentra de nuevo entre nosotros, nuestro amigo y suscriptor

D. José M.ª Salord, Ingeniero Industrial.

Bien venido sea.

Anoche regresó á esta, procedente de Mañón, nuestro Excmo. Prelado Diocesano.

Dámosle la mas cordial bienvenida, deseándole le haya sido grata su permanencia en la ciudad ducal.

En la mañana de ayer, llegó á Mañón, procedente de Barcelona, nuestro paisano el Excmo. Sr. Conde de Torre-Saura, acompañado de su Sra. Madre y Hermanas.

También llegó, procedente de Roma, el joven Dr. D. Jerónimo Andreu, de Mañón, alumno del pontificio colegio español de Roma.

Sean bien venidos.

En la Santa Iglesia Catedral, después de los divinos oficios, esta mañana se ha cantado solemne *Misa de Requiem* en sufragio del alma del Excmo. é Ilmo. Sr. don Juan Comes y Vidal, Obispo que fué de esta Diócesis.

Esta mañana una caballería que conducía un carro cargado de tejas, se asustó, echando á perder todo lo que llevaba.

Según se nos ha dicho, muchos son los Adoradores Nocturnos, que tomarán parte en la proyectada Peregrinación Eucarística Menorquina al Pinar de Zaragoza y á Monserrat.

Mañana, debe llegar á esta ciudad, en el vapor correo de escalas, el Rdo. Dr. D. José Tuduri Moll, Pbro. alumno del Colegio Español de S. José en Roma.

Copiamos de «El Grano de Arena»:

«Nuestro amantísimo Prelado Diocesano acaba de dar á los católicos todos menorquines, una prueba de su cariño y de sus desvelos en pró de la grey que el Señor le confiara.

Nos deja un recuerdo imperecedero de su gobierno eclesiástico en esta Isla. Ha concertado con el propietario, la adquisición para la Iglesia del venerando é histórico Santuario de Nuestra Señora de Monte Toro, con todas sus dependencias anejas y antes de su salida de Mañón dejará firmada la escritura de compra.

Dígnese aceptar el celoso Pastor de nuestras almas el testimonio de la eterna y profunda gratitud de todos los buenos y que la Santísima Virgen desde las alturas de la Santa montaña colme á su sagrada persona de las más privadas gracias y celestiales bendiciones. ¡Viva la Virgen Santísima de Monte Toro, patrona de los menorquines!»

Deseáramos se confirmase esta noticia.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad:

NACIMIENTOS

Julio, 15; un niño.—Dia 16; un niño.—Dia 17; un niño.—Dia 18; una niña.

DEFUNCIONES

Julio, 16.—Antonio Triay y Cor-

tes, viudo, de 77 años de edad, domiciliado en la calle del Conquistador á consecuencia de «Gastro enteritis».

Dia 17.—Simón Marqués y Mascará, de 7 meses de edad, domiciliado en la calle de la Fuente, á consecuencia de «Bronquitis capilar».

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

Embarcaciones entradas

Julio, 18.—De Cette, pailebot «Paquete Ciudadelano», de 74 toneladas, patrón D. S. Lluch, con 7 tripulantes y efectos.

Dia 18.—De Barcelona, pailebot «Marina», de 40 toneladas, patrón D. J. Mercadal, con 5 tripulantes y efectos.

Embarcaciones despachadas

Julio, 17.—Para Alicante, pailebot «Paloma», de 36 toneladas, patrón D. S. V. Anglada, con 4 tripulantes y efectos.

Dia 19.—Para Barcelona, pailebot «Marina», de 40 toneladas, patrón D. J. Mercadal, con 4 tripulantes y efectos.

VALORES LOCALES

Embarcación	Opia. clonias		librero		Papel		librería-bolsado	
	duros	46	duros	406 1/2	duros	100	duros	100
Acciones Banco de Ciudadela								
Participaciones Banco de Ciudadela								
Participaciones Alumbrado Aceitleno.								
Participaciones Cardona, Mayans								
Compañía Automóviles								
Participaciones Sociedad A. Moll y C.								

ECOS TELEGRÁFICOS

EXCUSAS.

Madrid, 15.—9-28

El gobierno persa ha dado toda clase de satisfacciones á Inglaterra por haber pretendido acordonar la legación inglesa donde se habían refugiado algunos revolucionarios.

EMIGRANTES DETENIDOS.—EXPLOSIÓN.

Madrid, 18.—12-25

En Santa Cruz de Tenerife han sido sorprendidos obligándoles á desembarcar once individuos que emigraban á América completamente indocumentados.

Boston.—En la Aduana, y al abrir una caja que contenía cartuchos de dinamita explotaron estas.

La detonación fué terrible: dos empleados resultaron muertos y el edificio sufrió averías de gran consideración.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA.

Madrid, 18.—17-27

París.—En Argentan ha ocurrido un gravísimo percance á un automóvil en que iban el exministro Etienne, su esposa y algunas personas más.

Han resultado gravemente heridos el ex-ministro y su esposa y además el chauffeur.

VAPOR INCENDIADO.

Madrid, 18.—17'28.

Málaga.—Esta mañana se ha declarado un incendio á bordo del vapor asturiano «Florencio Rodriguez».

El fuego tomó desde los primeros momentos grandísimo incremento, resultando inútiles los grandes esfuerzos que para dominarlo se hicieron.

Espérase que el buque se hundirá de un momento á otro.

Un gran gentío ha acudido á presenciar el incendio.

FALUCHO ZOZOBRADO EN CÁDIZ.

Madrid, 18.—18'28.

De Cádiz se reciben telegramas, dando cuenta de que el falucho «San Miguel», tripulado por ocho hombres zozobró, ahogándose el patrón.

La desgracia fué ocasionada por el fuerte temporal de levante.

UN INCENDIO EN UNA IGLESIA DE SEGOVIA.

Madrid, 18.—19'28.

Telegrafían de Segovia que en el pueblo de Alle un incendio destruyó una parte de iglesia.

El vecindario entero, que acudió á prestar auxilios, logró cortar el fuego.

La causa del incendio fué el haberse quedado encendido un cirio.

ECOS BILLOCRÁFICOS

INDUSTRIA E INVENCIONES

Es una interesante revista semanal, órgano de la Oficina de propiedad industrial establecida en Barcelona y dirigida por el ingeniero D. Gerónimo Bolibar. El n.º 2 del tomo 50 que hemos recibido, contiene el siguiente sumario:

Nuevo rumbo que debe tomar la enseñanza industrial en España, por Juan Puig y Gozcueta.—Aparato para comprobar las lámparas eléctricas (ilustrado, fig. 2.—Sierras sin dientes para cortar los cuerpos muy duros.—Aprovechamiento de la energía eléctrica procedente de los saltos de agua para elevaciones y riegos por F. F.—Revista de la electricidad: Nuevo sistema de iluminación eléctrica en los buques mercantes.—Aprovechamientos hidroeléctricos en Chile.—Nueva Central eléctrica en España.—Noticias varias: Caldera y máquina de vapor de alta presión.—Nuevo método de tratamiento de los minerales por vía húmeda.—Demanda de nulidad de una patente alemana.—Nueva aplicación del aluminio.—Registro de Marcas: Pagos de anualidades.—Patentes solicitadas.—Dibujos de marcas solicitadas y modificadas.—Registro de marcas: Marcas modificadas.

ECOS RECREATIVOS

(DE COLABORACIÓN)

CIUDADELLA AMENASSADA

I.
Feye dies que aquelles bones dones que s'cuidan de ses llanties de ses nostres iglesies, estaven queixoses, per lo depressa que s' gastava s' oli.

Ignorant es motiu d' aquet consum extraordinari, unes carregaven se culpa á ses botiques de ahont compraven aquell líquit, y altres maliciant d' aquells que per estar tot lo día dintre s' temple se creuen ja ab prou dret per tratar fins de tu á n' es mateixos Sants, no tan sols van fer present ses seves queixes á n' es sacristans siuo qu' elles mateixas, per espay de alguns dies, se van convertir en vigilants d' es infelissos escolans sobre quins recayen totes ses sospites.

Es metjes y puticaris, se lamentaven de se poca feyna que tenien á causa d' una peste de salut que espantava y que segóns eils era degude á que sa atmosfera estava neta de microbis de uns quants dies ensá.

Moltes veyes estaven ab ab sus cabeys drechs al sentir tots es vespres un escándol de mussols y ólibes que volaven per es carrers de Ciutadella, y sent aixó una mala senyal pera sa nostra ciutat.

Es mateixos serenos, á pesar de sa seva flamant llansa, cantaven ses horas mitj esporoguits y feya dies que ja no anaven á descansar á ses escales de la Catedral perque hi havia un infen de animalots que s' posaven per es campanar, arribant, segóns se diu, fins á fer tocar ses campanes.

Res d' estrany tenia, idó, que á Ciutadella no se parlés de res més sino de lo que acabam de dir y tant se va rallar des mateix assumpto que molt prest va tenir explicació lo desrobo de s' oli de ses llanties, com també lo de sa peste de salut, sa por de sas veyes y fins se des mateixos serenos. Se tratavé, pues, d' una plaga de mussols, ólibes y rates pinyades.

Mentres sa gent se dedicava á fer mil comentaris sobre sa vinguda de tota aquesta multitud de animalots que havian sembrat es trasquiló á Ciutadella y ets avis darrera se fogaina contaven de se plaga de conis y llegots que temps antich havian caigut sobre Menorca, y ses autoritats frisaven en posar en practica lo que n' reunions havien acordat per llibertar á Ciutadella de tots aquells mals estadants, jo aixis com avuy en dia tot es nostru jovent la pega per estudiar es francés, s' inglés y fins aquet llenguatge universal que li diuen esperanto, jo tot el contrari, convenent de que com mes homes volguem entendre mes disgusts tindrem, desde petitó me vaix aficionar á aprendre sa llengu que tanta glória va donar á Hisop ab ses immortals fabulas.

Y dit sigui en honor de la veritat, que en es cas present me va valer mes á jo saber es llenguatge des animals que á tots es lletrats ciutadellenchs, entendre ses llengus que parlen ets homus de altres paisos.

II.
Féya ja una semana que se feste durave y mestost anava augmentant tote aquella colle de bestioles infernals. Persuadit tothom de que no eran suficientes per acabar ab aquella plaga, ni ses escopetes, garteres y fochs per sa planade, Catedral y Born, reb un dia sa visita de una comisió quina después des compliments y presentacions de rubrica me va pregar que me dignás atendre s' acord que acabave de pendrer Ciutadella. Tant me van pregar que al final me vaix resoldre á cumplir ab s' encarech que me van fer que no era altre que anar un vespre per sa murada y escoltar tot lo que digués aquella gent nocturna que tant mal-estar donavan á Ciutadella.

Acompanyat de quatre serenos, armats fins ses dents, me'n vaig un vespre cap es camí de baix. Tant prest van arribar á n' es Born ja vam comensar á sentir es cants des mussols y es crits de ses ólibes que semblava que n' s' volian distreurer de se nostra missió. Arribavem á n' es peu de sa murada, quan se campana de la Catedral tocava la queda. De segur que aquell toch devia ser sa senyal convinguda, pues tot d' una vam veurer com se replegaven falcats de mussols, ólibes y rates-pinyades, uns que venien de per sa planada, altres d' es Castellá, Sant Francesch, Catedral y Socós, quedant tot alló negre com boca de infern.

Noltrus tot fent dentetes (v no de fret) ens vam seurer baix mateix de sa murada y desde allá van poré veurer y sentir tot lo que n' aquella nit celebre va pasar. Encara no estava tot allo en silenci quant desde dalt de tot de sa murada, demunt se brandilla de sa trona que mira cap á Sant Nicolau, un mussol gros y vey, después de arreglar-se unes uieres veyes que just se aguantavan per demunt d' es bach mitj destrossat per es anys, ab veu forte encara que pausada y triste va dir lo següent:

—¡Companys! Después de sis dies de recorre ets encontorns de Menorca, no perdonant campanar, cova ni furat, he vist satisfet es meus desitjos que no eran altres que veurevos reunits á tots. Vos don ses mes expresives gracias per haver acudit á sa meva demanda y esper de tots voltrus que ab silenci escoltaréu á n' es mes vey des mussols menorquins que avui en atenció á se seva edat li cap s' honor de presidir equeste reunió magna.

—¡¡Viva es mussol de Parella! va interrompre una ólibe mitj esplumada.

—¡Que calli equeste miloca! van respondre mil rates pinyades.

—¡Que la penjini! ¡Que la escorxin! ¡Que la matin! cridaren á la vegada es reunits, sulfurats per aquella inesperada interrupció.

—Companys: (va continuar dient es mussol gros). Per tots voltrus he abandonat sa Cova de Parella abont desde tants anys he viscut. He abandonat ses meves feynes y no vull que ara se perdi es temps ab interrupcions qu' encara que agraeixo molt no puch tolerar. Esteim corren un gran perill y es qüestió de pendrer una resolució forte per salvar sa nostre dignitat.

Fa ja dies que junt ab una carta que n' van enviar vaig rebre dos ó tres nombres des periodich que surt á Ciutadella. Después de llegir se llista des morts que s' lo que faig sempre per veurer si hi trob aquell tros d' escola que ab una canyada me va rompre un dit de sa pata esquerra y me va mitj escostellar, vaig llegir també una demanda que El Eco fá, pregant que se encenguin tots es fanals d' equesta ciutat sense respectar siquiera ses nits en que sa lluna es hi fa gracia de iluminarlos de franch. Sembla que equets desitjos de El Eco molt prest se veuran realisats perque tot es poble ho vol y allavors digaumé, mussols, ólibes y rates-pinyades molt estimades, ¿com podrem noltrus cassar es mosquits, robar s' oli de ses llanties y fer por á ses veyes? Jo esper de tots voltrus que estareu disposats á fer qualsevol sacrifici per desbaratar es plan de nostre enemich en cas de que ses lluminaries se duguin á cap.

—¡¡Bravó! ¡¡Molt bé! va exclamar sa multitud entusiasmada.

—Ara (va dir es president) es secretari donará lectura des acords que havem prés y que s' posarán á la practica tant prest sa gent de Ciutadella vulgue atentar contra nostre llibertad y contra sa tradició d' equet pais que sempre ha volgut que durant sa nit no hi hagués mes claror que sa que donan sa llum y ses estrelles.

Acabades de pronunciar aquestes paraules, es president va fer puesto á una rata-pinyade quina después de mirar á tot lo seu eu contor y de treurer un parey de vegades sa llengüeta, va llegir ab veu prima y vibrant.

Acords que ha pres l' assamblea de mussols, ólibes y rates pinyades de sa illa de Menorca.

- 1.º Per trencadisa de tots es fanals de Ciutadella.
- 2.º Perseguir y atormentar es serenos
- v 3.º Inutilisar se fabrica de acetileno.

Una salva de aplausos van acullir equets acords, mentres tota aquella gernació se abotinava demunt sa murada per felicitar á sa presidencia.

Aprofitant aquella confusió, tots noltrus vam procurar fugir; empiò tant just vam arribar davant can Vigo, un batelló de mussols van caurer sobre es quatre serenos á na quins havian conegut per sa llansa y sa gorra ab paleta.

Jo ab grans crits vaig poguer arribar á ferme entendre y calmar, a'n aquella multitud y eis hi vaig prometre que les deixarien á tots ets seus en pau y tranqüilitat y á n' es ciutadellenchs á les fosques com sempre.

Desitjós de cumplir ab sa meva paraule me apresuro á escriurer á n' es Director de El Eco demanantli per amor á n' es mussol, ólibes y rates-pinyades que no torni á demanar llum per Ciutadella, perque de lo contrari aquells animalots farán de ses seves.

Y ara, lectors molt estimats, preniú ab paciencia tornar á quedar á les fosques durant uns quans anys més. Armavuos de fanalets y trescau per es carrers com fins ara havieu fet y si no teniu com quibus pera gastar fanal, guiatvos ab sa claror que deixen entreveurer ses taulade de una part y s' altre des carrers de Ciutadella, que aquesta claror vos durá á cavostre mes bé que sa brújula condueix es marino á n' es port de sa seva patria.

LAURO.
Del C. de R. B.

PASA - TIEMPOS

Jeroglífico-charada

II
U
2.ª 3.ª 1.ª X.

ADIVINANZA

Atrás las rodillas,
las corvas delante,
sombbrero de puntas
y barba de carne.

X.

Las soluciones el número próximo.

SOLUCIONES DEL NÚMERO ANTERIOR

Jeroglífico: Quien mas mira menos ve.
Adivinanza: LAS ESTRELLAS.



ANUNCIOS

DON LORENZO CARDONA CABRISAS, ALCALDE - PRESIDENTE DEL M. I. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD.

Hago saber: Que con arreglo á lo dispuesto en el art.º 143 de la ley de Reemplazos de 21 Octubre de 1896, se ha señalado el día 1.º de Agosto próximo para el ingreso en Caja de Reclutamiento de Mahón de los mozos del actual reemplazo declarados soldados y de los de las revisiones de 1905 y 1907 y de los que han de quedar en depósito.

En su consecuencia, y sin perjuicio de la citación personal que se hará á domicilio, se convoca por el presente edicto á todos los mozos interesados, para que puedan concurrir á estas Casas Consistoriales el expresado día y hora de las siete, dispuestos á emprender la marcha para Mahón en que está situada la Caja de esta Zona militar. La entrega está á cargo del Comisionado D. Diego Jover Comellas nombrado al efecto por este Ayuntamiento.

Se advierte que la asistencia á dicho acto es voluntaria para los que quieran concurrir, según disponen los arts. 143 de la Ley y 144 de su Reglamento.

Ciudadela, 15 Julio 1908.

El Alcalde, *Lorenzo Cardona*.

GANGA

En la tipografía de este periódico informarán de la venta de dos bicicletas, completamente nuevas, sistema el más adelantado.

PARA VENDER

Lo está un hortal con casita y cisterna, poblado de árboles frutales, sito en la calle del Príncipe.

Informarán en el Café de D. Rafael Benejam y el procurador señor Torres.

CHOCOLITE CON LECHE

CREACIÓN DE LA CASA

JAIMÉ BOIX

BARCELONA

Patente número 34.873

Excelente, compuesto de cacao primera calidad, azúcar y leche esterilizada.

Es un poderoso alimento.

De venta en *La Sexagenaria*.

AVISO IMPORTANTE

Cualquier habitante del extraradio que quiera comprar géneros limpios del derecho de consumos, puede pasar al depósito doméstico de D. Lorenzo Arguimbau en la calle de Isabel II donde encontrarán precios de coste de Barcelona y fletes del barco, como son:

PETRÓLEO, la caja de dos latas, marca Catusus y Compañía de Barcelona y **24 Pesetas**
ACEITE de primera calidad, la jarra de 32 litros. **15 Id.**
SAL fina de Torrevieja, primera clase 50 kilos. **2'50 Id.**
JABÓN caspeado, blanco y azul, de primera, de la acreditada fábrica de Barcelona de los Sres. Viuda de Jerre é Hijos al precio de **25 Pesetas** el quintal de 104 libras.

Todos los colonos del extraradio podrán extraer todo lo que necesiten de 25 kilos arriba de cada especie.

Se despacha todos los días de sol a sol.

¡¡¡AL PUBLICO!!!

¿Queréis un calzado de las mejores condiciones que no hay otro?

Probad la patente de invención con pisos de goma

GARANTIZADO

Solidez á prueba
 Duración á prueba
 Comodidad á prueba
 Higiénico á prueba
 Desaparición de formigones á prueba
 Desaparición de callos y ojos de gallo á prueba

A PRUEBA

Calzado con pisos de goma y nada más.
 Probarlo y se convencerán.

Para encargos á la medida:

Mahón.—Francisco Pretus. Prieto y Caules, 47.

Alayor.—Fausto Riudavets, calle Ancha.

Mercadal.—Francisco Gomila Salord.

Despachos centrales para pedidos al por mayor y todo lo concerniente á la patente de invención del calzado con pisos de goma **LA IMPERMEABLE**:

Ciudadela.—Pascual y C.º, Plaza de Colón, 30.

Madrid.—TRUST MENORQUIN, calle de la Cruz, 44.

AVISO

En casa de D. Juan Lopez, calle de Alfonso III n.º 48, se encontrarán todos los días hielo y gaseosas «Sinalco» á precios sumamente económicos.

AVISO

Se desea comprar hasta cien Acciones del «Banco de Ciudadela» á 80 por 100 de prima.

En esta imprenta informarán.

RESTAURANT DE JUAN M.ª PEREZ

CALLE DE LAS PARRAS, 2
 CIUDADELA

Se sirven comidas á todas horas, se reciben encargos para paellas á la valenciana, avisando con dos horas de anticipación.

Pueden servirse á domicilio.
 Bonitas habitaciones.—Servicio esmerado.

D. Juan Capó, informará en la venta de un huerto situado en el Paseo de San Juan, vulgo *Plá*.

Gerónimo Bolibar

INGENIERO INDUSTRIAL

Ronda Universidad n.º 17

BARCELONA

Oficina para la obtención de Patentes de invención y de introducción

y registro de marcas de fábrica, de comercio, de agricultura y profesionales, registro de dibujos, modelos, nombres comerciales y recompensas industriales.

Publicación de la Oficina *Industria é Invenciones*, Revista semanal.

SIN PONER A LAS GALLINAS



SIN INTERRUCCION

aun en los peores dias de invierno

2.500 HUEVOS

al año con 10 gallinas

COSTO INSIGNIFICANTE

Método seguro. Numerosos testimonios.

DEPÓSITO EN BALEARES

ADRIÁN Y MARQUÉS

CIUDADELA (Menorca)

CASA PARTICULAR DE HUÉSPEDES

Á CARGO DE

C. SAGUER

Precios económicos, vida de familia
 Buenavista, 15; 2.º; 2.º (junto al Paseo de Gracia
GRACIA-Barcelona

TIP. Y LIB. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.

Calle de José M.º Quadrado, 40

TIPOGRAFIA, LIBRERIA, ESTAMPERIA

Y CENTRO DE SUSCRIPCIONES DEL

SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

40, CALLE DE JOSÉ M.º QUADRADO, 40

En este establecimiento se hallan de venta, entre otros artículos, los siguientes á precios sumamente económicos:

Objetos de escritorio; papelería de todas clases, especialidad en estuchería; estampas y cromos de varias clases; plumas para escribir alta novedad; etc., etc.